Porównanie tłumaczeń Izajasza 30:18

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I dlatego JAHWE czeka, aby okazać wam łaskę,\* i dlatego podnosi się, aby się nad wami zlitować, gdyż JAHWE jest Bogiem sądu. Szczęśliwi wszyscy, którzy na Niego czekają.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) aby okazać wam łaskę, לַחֲנַנְכֶם : wg 1QIsa a : לחונכם , <x>290 30:18</x>L. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: (1) w Nim pokładają nadzieję; (2) którzy Mu ufają. [↑](#footnote-ref-3)